



e6.2-26.27e ~e, __Y

DIPARTIMENTO DELLA RAGIONERIA GENERALE DELLO STATO

VERIFICA DELLA RELAZIONE TECNICA

La verifica della presente relazione tecnica, effettuata ai sensi e per gli effetti dell'art. 17, comma 3, della legge 31 dicembre 2009, n. 196 ha avuto esito Positivo.

Il Ragioniere Generale dello Stato

Firmato digitalmente

14/04/2025

Daria Perrotta



e6.2-26.27 e ~e, __Y

GENERALRECHNUNGSAMT DES STAATES

ÜBERPRÜFUNG DES TECHNISCHEN BERICHTS

Der vorliegende technische Bericht wurde im Sinne von Artikel 17 Absatz 3 des Gesetzes vom 31. Dezember 2009, Nr. 196 überprüft und positiv begutachtet.

Die Leiterin des Generalrechnungsamt des Staates
Digital unterzeichnet

14.04.2025

Daria Perrotta

**ÄNDERUNGEN DES SONDERSTATUTS FÜR
TRENTINO-SÜDTIROL/ALTO ADIGE**
9. April 2025

Technischer Bericht

Der vorliegende Verfassungsgesetzentwurf, der aus einem einzigen Artikel besteht, nimmt Änderungen am Sonderstatut für die Region Trentino-Südtirol vor, die in erster Linie darauf abzielen, die Autonomiestandards der Region und der Autonomen Provinzen Bozen und Trient auch im Lichte des Inkrafttretens der Reform von Teil II Abschnitt V der Verfassung und der darauffolgenden Auslegung derselben wiederherzustellen.

Zu diesem Zweck ändert der Verfassungsgesetzentwurf die Auflistung der Sachbereiche und deren Zuordnung zu den exklusiven und konkurrierenden Gesetzgebungsbefugnissen der Region und der Autonomen Provinzen; weiters ändert der Verfassungsgesetzentwurf auch die Begrenzung der Zuständigkeitsbereiche sowie die Verfahren zur Verkündung und Anfechtung der Gesetze der Region und der Autonomen Provinzen. Ebenfalls von großer Bedeutung ist die Änderung des Verfahrens zur Überarbeitung des Autonomiestatuts, für welches das Einvernehmensprinzip eingeführt worden ist, sowie die Möglichkeit der Verabschiedung von Durchführungsbestimmungen, die auch Klauseln enthalten können, um die Ausübung der Gesetzgebungsbefugnis der Region und der Autonomen Provinzen mit jener des Staates abzustimmen.

Hierbei wird lediglich der mögliche Inhalt der Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut festgelegt, die mit späteren gesetzesvertretenden Dekreten verabschiedet werden. Ferner wird festgehalten, dass in der Übergangsphase hin zur Verbesserung des Verfahrens zur Abstimmung der Ausübung der Gesetzgebungsbefugnis der Autonomen Region und der Autonomen Provinzen mit jener des Staates keine neuen oder höheren Ausgaben zu Lasten der öffentlichen Hand entstehen – vorausgesetzt, dass die Ausübung der Befugnisse weiterhin von den geltenden Rechtsvorschriften geregelt wird.

**MODICHE ALLO STATUTO SPECIALE PER IL
TRENTINO-ALTO ADIGE /SÜDTIROL**
9 aprile 2025

Relazione tecnica

Il presente disegno di legge costituzionale, che si compone di un solo articolo, apporta modifiche allo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol volte essenzialmente a ripristinare gli standard di autonomia della Regione e delle Province autonome di Trento e di Bolzano, in correlazione all'entrata in vigore della riforma del Titolo V della Parte seconda della Costituzione e alla sua successiva interpretazione.

A tal fine, il disegno di legge costituzionale interviene sull'elenco e la qualificazione delle materie rientranti nell'ambito di competenza legislativa esclusiva e concorrente della Regione e delle Province autonome, oltre che sui limiti posti a tali ambiti di competenza e sulle procedure di promulgazione e di impugnativa delle leggi regionali e provinciali. Significativa è inoltre la modifica al procedimento di revisione statutaria, con introduzione del principio dell'intesa, e la previsione per cui le norme di attuazione recano anche disposizioni volte ad armonizzare l'esercizio della potestà legislativa regionale e provinciale con quella statale.

Tale ultima previsione si limita a specificare il contenuto eventuale delle norme di attuazione dello Statuto, che saranno emanate con successivi decreti legislativi. Si osserva, inoltre, che nuovi o maggiori oneri a carico della finanza pubblica non sono ravvisabili nella fase transitoria necessaria per il perfezionamento dell'iter procedurale per l'armonizzazione dell'esercizio della potestà legislativa regionale e provinciale con quella statale, posto che l'esercizio delle relative funzioni continuerà ad essere regolato dalla legislazione vigente.

Weitere Änderungen verfolgen mehr als 50 Jahre nach Inkrafttreten des Autonomiestatuts das Ziel, „Instandhaltungsarbeiten“ an den Bestimmungen des Statuts durchzuführen. An dieser Stelle sei etwa an folgende Änderungen erinnert: die Änderungen der Klausel zur Möglichkeit der Ausübung des aktiven Wahlrechts in der Region und den Autonomen Provinzen Bozen und Trient, einige Änderungen in Bezug auf die Zusammensetzung der Landesregierung sowie der Gemeindeausschüsse in der Autonomen Provinz Bozen, die Anpassung der Bezeichnung der Region und der Autonomen Provinzen im gesamten Text des Autonomiestatuts an die im Verfassungsgesetz Nr. 3 vom 18. Oktober 2001 eingeführten Bezeichnungen, mit entsprechender Anpassung der deutschen Übersetzung.

Da es sich um Bestimmungen handelt, welche die Staatsordnung betreffen, ergeben sich aus dem vorliegenden Verfassungsgesetzentwurf keine neuen oder höheren Ausgaben für die öffentliche Hand.

Ulteriori modifiche perseguono invece finalità di "manutenzione" normativa a distanza di oltre cinquant'anni dall'entrata in vigore dello Statuto speciale: a tal fine si rammentano gli interventi sull'esercizio del diritto elettorale attivo nella Regione e nelle Province autonome di Trento e di Bolzano, alcune modifiche relative alla composizione degli organi di governo della Provincia autonoma di Bolzano e dei comuni della Provincia autonoma di Bolzano e l' adeguamento della denominazione della Regione e delle Province autonome, ovunque riportate nel testo dello Statuto, alle modifiche apportate dalla legge costituzionale 18 ottobre 2001, n. 3, con corrispondente adeguamento della traduzione in lingua tedesca.

Trattandosi di disposizioni di carattere ordinamentale, non ne conseguono nuovi o maggiori oneri per la finanza pubblica.